

Elutazott
Magyarországról
Urho Kekkonen

Szerdán befejeződött Urho Kekkonen finn köztársasági elnök és felesége négy napos nem hivatalos magyarországi látogatása.

Urho Kekkonen államelnök itt-tartózkodása alatt látogatást tett Kádár Jánosnál, a Minisztertanács elnökénél is.

A Finn Köztársaság elnöke és felesége, valamint kísérete szerdán délután a Ferihegyi repülőtérrel elutazott Magyarországról. A finn és magyar zászlókkal díszített repülőtéren búcsúztatásukra megjelent Dobi István, a Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke és felesége, Kádár János, a Minisztertanács elnöke, Péter János külügyminiszter, dr. Ortutay Gyula, az Eötvös Loránd Tudományegyetem rektora, a Hazafias Népfrent Országos Tanácsának főtákkára, Sári István, a Budapesti Fővárosi Tanács Végrehajtó Bizottságának elnöke, Kurtán Sándor, a Magyar Népköztársaság helysínki nagykövete. Ott volt a búcsúztatásnál R. S. Palas, a Finn Köztársaság budapesti nagykövete.

A finn államelnök tiszteletére díszsörög sorakozott fel. Parancsnokának jelentése után elhangzott a magyar és a finn himnusz, majd Urho Kekkonen Dobi István társaságában ellépett a díszegység előtt, s köszöntötte a katonákat.

Uttorok virágcsokrokkal kedveskedtek a vendégeknek, majd Urho Kekkonen elnök búcsúbeszédét mondott, amelyre Dobi István, az Elnöki Tanács elnöke válaszolt.

A búcsúztatási ünnepség a díszsörög díszmenetével fejeződött be, majd a finn vendégek repülőgépe néhány perc múlva elindult Finnország felé. (MTI)

Amerikai űrhajó
kering a föld körül

22 fordulóra vállalkozott Gordon Cooper őrnagy

Cape Canaveral (Reuter) Az Egyesült Államok Cape Canaveral-i űrtámaszpontjáról szerdán magyar idő szerint 14 óra 04 perckor Atlas típusú indító rakétával huszonkétzteres föld körüli úttárra bocsátották Gordon Cooper őrnagy Faith-7 elnevezésű űrhajóját. Az indítás utáni első percekben Cooper rádió az jelentette a támaszpontnak, hogy az űrhajó minden berendezése kifogástalanul működik. 60 000 méter magasságban kikapcsolták az Atlas indító rakéta hajtóműveit. Öt perccel később az űrhajó a Bermudák fölött járt. Itt az űrhajó levált az Atlas rakétáról.

15.38 órakor befejezte az első kört a föld körül. Az űrhajó az első kört Afrikán, az Indiai-óceánon, majd a Csendes-óceánon keresztül tette meg.

Az új első harminc percét Cooper főleg azzal töltötte, hogy a mintegy egy tonna súlyú, harang alakú űrhajót a megfelelő helyzetbe hozza, s így biztosítsa, hogy leereszkedőkor a hőszigetelő pajzs teljesíthesse feladatát. Ezt követően az űrkabin és az űruha hőmérsékletét szabályozta. A földi megfigyelő állomások észlelései szerint mindkét hőmérséklet — akár csak az előző amerikai űrhajók esetében — a tervezettnél valamivel magasabb, de nem veszélyezteteti a repülés folytatását.

Az első félóra elteltével Cooper működésbe hozta az űrkabinban elhelyezett televíziós kamerát, és képeket közvetített a földre. Az első televíziós képeket átvették az amerikai televíziós hálózatok, a képek azonban nagyon elmosódottak és szinte felismer-

hetetlenek voltak. Azt tervezték, hogy amennyiben sikerül a Faith-7 további útját összehangolni a föld körüli keringő Telstar és Relay hírközlő mesterséges holdakkal, azok is átveszik az űrhajóról sugárzott képeket.

Amikor Cooper befejezte az első fordulót, a Mercury-központról további hat fordulót megtételére kapott engedélyt. Az első hét sikeres fordulat után előbb 17, majd a tervbe vett 22 fordulatra kap engedélyt. Szükség esetén bármelyik fordulaton visszafordulhat az űrhajó a földre, ahová a terv szerint csütörtökön este — magyar idő szerint pénteken 6 óra 23 perckor — érkezik vissza és Midway szigete közelében ereszkedik a Csendes-óceánba.

A „Faith-7” óránként mintegy 28,230 kilométeres sebességgel halad föld körüli pályáján. A terv szerint egy fordulót valamivel több mint 88 perc alatt kell megtennie. A földtől számított legmagasabb pontja 267, a röppálya legkisebb magassága pedig 160 kilométer. Mindkettő megfelel az előzetes számításoknak.

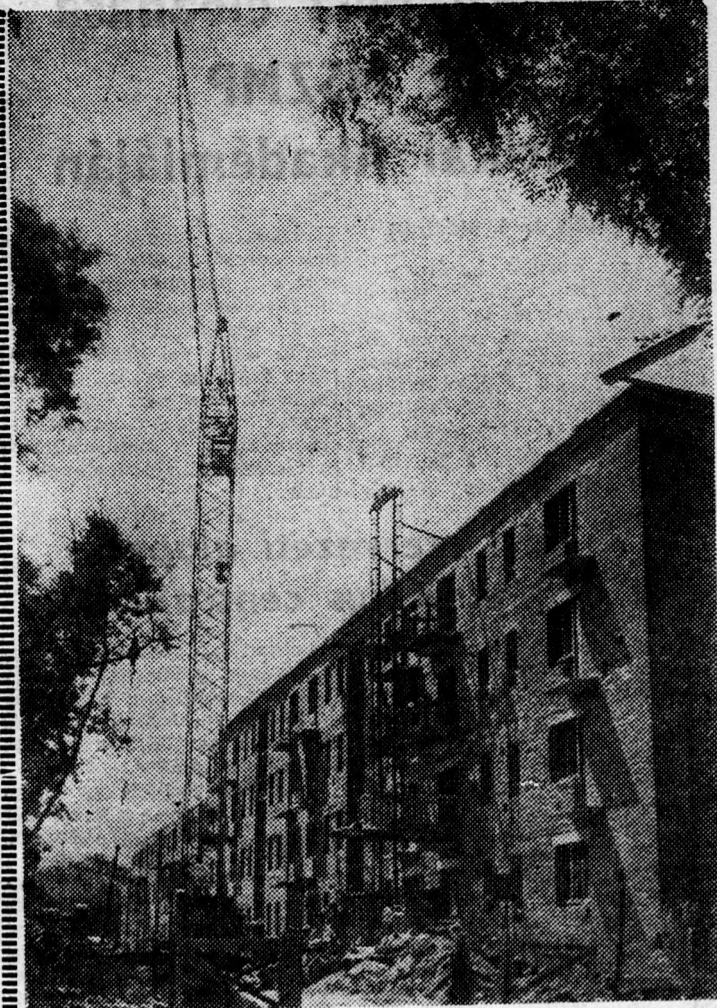
A tervbe vett 22 fordulat sikeres megtétele esetén Cooper 960 000 kilométert repül a föld körül és 34 óra 19 percig tartózkodik a világűrben, illetve a föld légkörében.

Cooper három fényképezőgépet, egy filmfelvételgépet és egy televíziós kamerát vitt magával. Feladatai közé tartozik, hogy fénykép- és filmfelvételeket készítsen, megfigyeléseket végezzen egy légkörműről, amelyet az űrrepülés bizonyos szakaszaiban az űrhajó maga után húz, s végül a dél-afrikai Bloemfont-

ainnál elhelyezett hárommillió gyertya fényerejű reflektort észlelje.

A 22 fordulót alatt Cooper aludhat, ha akar. Az orvosok ugyanis többek között első körben arra kíváncsiak, hogy van-e szüksége alvásra az emberi szervezetnek a súlytalanság állapotában.

A „Faith-7” útutasa Leroy Gordon Cooper repülőőrnyag 36 éves. Ő az eddigi legfiatalabb amerikai űrhajós. Nős két lánya van. 1949 óta szolgál az amerikai légierőben. 1959-ben jelölték űrhajósnak.



Debrecenben a Mácsai Sándor utcán két háromemeletes lakóház épül. Az építkezést az EM Hajdú-Bihar megyei Állami Építőipari Vállalat végzi

A párt feladatai
a VIII. kongresszus határozatainak
végrehajtásában

Biszkú Béla előadása
az MSZMP Politikai Akadémiáján

A Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága Politikai Akadémiájának előadás-sorozatában szerdán a Magyar Néphadsereg Központi Klubjában Biszkú Béla, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Központi Bizottság titkára előadást tartott A párt feladatai a VIII. kongresszus határozatainak végre-

hajtásában címmel. Az előadón részt vettek Somogyi Miklós és Szirmai István, az MSZMP Politikai Bizottságának tagjai, a párt Központi Bizottságának, az Elnöki Tanácsnak és a forradalmi munkás-paraszt kormányzat több tagja, politikai és társadalmi életünk sok más ismert személyisége.

helyeződött át, ennek megfelelően változik a pártmunka jellege.

Lenin tanításából következő, hogy fejlődésünk jelenlegi szakaszában a pártnak magával kell ragadnia a dolgozó és a volt kizsákmányoltak egész tömegét, az összes kispolgári rétegeket a gazdasági építés útjára, az új társadalmi kapcsolatokat, az új munkafegyelmet, az új munkaszervezet létesítésének útjára, hogy az egész nép egységben dolgozzék a szocialista nagyüzemi termelés megteremtésén, illetve fellendítésén.

A párt szerepéről

A párt nyolcadik kongresszusa meghatározta a szocializmus teljes felépítésének feladatait — kezdte előadását Biszkú Béla. — A szocializmus teljes felépítése nagy munkát kíván a néptől s annak vezetőjétől, a párttól. A továbbiakban részletesen szövegezte a párt vezető szerepéről.

A nyolcadik kongresszus határozatait az egész dolgozó nép programját képezik, a pártnak szerveznie, vezetnie kell e határozatok végrehajtását.

A szocialista társadalom teljes felépítése emberről szóló tudatos tevékenysége, együttműködése útján valósul meg. A kapitalista társadalomban még vakon érvényesülő törvényszerűségek helyébe a szocializmus építésében az objektív törvényeket felismerő és felhasználó emberek tudatos cselekvése lépett. Ezt a tudatos cselekvést a párt szervezi, vezeti.

Az osztályviszonyok megváltozásával hazánkban a nagy osztályösszetűközések s azokat kifejező politikai harcok megszűntek vagy megszűnőben vannak, a harc elsősorban gazdasági, ideológiai térre

terjed. A szocializmus alapjainak lerakásával tovább növekszik a tervezés szerepe a gazdasági építőmunkában és a kulturális fejlődés minden ágában.

Az egész államot, a proletárdiktatúra egész mechanizmusát a pártnak alkalmassá kell tennie a megnövekedett feladatok elvégzésére.

A pártnak fokoznia kell a társadalom fejlődését szolgáló hatását a tudomány vívmányainak felhasználásával, hogy az hatékonyabban szolgálja az ipari és a mezőgazdasági termelés fejlesztését.

A pártnak a társadalom minden tagját magasfokú szocialista eszmeiség szellemében kell nevelnie, hogy a társadalom átalakításának öntudatos harcosává váljék.

Az osztályviszonyok megváltozásával hazánkban a nagy osztályösszetűközések s azokat kifejező politikai harcok megszűntek vagy megszűnőben vannak, a harc elsősorban gazdasági, ideológiai térre

terjed. A szocializmus alapjainak lerakásával tovább növekszik a tervezés szerepe a gazdasági építőmunkában és a kulturális fejlődés minden ágában.

Az egész államot, a proletárdiktatúra egész mechanizmusát a pártnak alkalmassá kell tennie a megnövekedett feladatok elvégzésére.

A pártnak fokoznia kell a társadalom fejlődését szolgáló hatását a tudomány vívmányainak felhasználásával, hogy az hatékonyabban szolgálja az ipari és a mezőgazdasági termelés fejlesztését.

A pártnak a társadalom minden tagját magasfokú szocialista eszmeiség szellemében kell nevelnie, hogy a társadalom átalakításának öntudatos harcosává váljék.

Az osztályviszonyok megváltozásával hazánkban a nagy osztályösszetűközések s azokat kifejező politikai harcok megszűntek vagy megszűnőben vannak, a harc elsősorban gazdasági, ideológiai térre

terjed. A szocializmus alapjainak lerakásával tovább növekszik a tervezés szerepe a gazdasági építőmunkában és a kulturális fejlődés minden ágában.

Az egész államot, a proletárdiktatúra egész mechanizmusát a pártnak alkalmassá kell tennie a megnövekedett feladatok elvégzésére.

A pártnak fokoznia kell a társadalom fejlődését szolgáló hatását a tudomány vívmányainak felhasználásával, hogy az hatékonyabban szolgálja az ipari és a mezőgazdasági termelés fejlesztését.

A pártnak a társadalom minden tagját magasfokú szocialista eszmeiség szellemében kell nevelnie, hogy a társadalom átalakításának öntudatos harcosává váljék.

Az osztályviszonyok megváltozásával hazánkban a nagy osztályösszetűközések s azokat kifejező politikai harcok megszűntek vagy megszűnőben vannak, a harc elsősorban gazdasági, ideológiai térre

A párt és a tömegek
kapcsolatáról

A párt és a tömegek kapcsolatáról szövegezte az előadót, s megállapította:

A pártnak a tömegekhez fűződő kapcsolatában változatlanul azt az elvet kell követnie, hogy a szocialista építőmunka menetében erősödjen a munkás-paraszt szövetség, s a kispolgárság és az értelmiség széles rétegei a szocialista építőmunka részeseként támogassák a munkásosztály harcát.

A szocializmus csak a párt által vezetett néptömegek eredményes részvételével lehet felépíteni. A párt tömegkapcsolatát elsősorban politikai helyességével teremti meg közvetlenül, ápolja és erősíti ezt a kapcsolatot közvetve is, a politikai hatalmat gyakorló proletárdiktatúra szervei által valamint a tömegszervezetek révén.

A pártnak arra kell törekednie, hogy az összes tömegszervezetek és tömegmozgalmak hatékonyan közvetítsék a párt politikáját a tömegek

hez, mert csak így tudja eredményesen vezetni a kommunista építőmunkát.

A tömegekhez való viszony a pártmunka alapvető kérdése. A veszély most az, hogy a szocializmus alapjainak lerakásával, amikor a munkáshatalom szilárd, amikor a mezőgazdasági szocialista átszervezésével történelmi feladatot oldottunk meg, az egyes kommunista építőmunkát könnyedén veszik. A sikereik mindig magukban hordják az önteltség veszélyét. Most különösen vigyázniuk kell arra, nehogy bárki is megelégedjék arról a leminá tanításról, hogy az embereket naponta meg kell győzni és meg kell nyerni ügyünknek.

A párt és a tömegek közötti viszony eleven problémája a párt és a pártönkivüliek közötti helyes viszony. A nyolcadik kongresszus megerősítette a Központi Bizottságnak

(Folytatás a 2. oldalon)

Berlini telefonjelentés:

Hazaindult a Hajdú-Bihar megyei Tanács
küldöttsége az NDK-ból

A Hajdú-Bihar megyei Tanács megfordultak már sokfelé a világban. A potsdami Cecilienhof-kastély emlékkönyvében tanúsága szerint több hajdúbiari látogató kereste fel már azt a termet, ahol a hitleri Németország legyőzése után a vezető nagyhatalmak megkötötték a potsdami egyezményt. De azt eddig még senki nem mondhatta, hogy egyezményt is kötött Potsdamban. A Hajdú-Bihar megyei Tanács küldöttsége most ezt tette. Igaz ugyan, hogy jelentőségében ez a másik egyezmény egy napon nem említhető az elsővel, mégis fontos egyezmény ez: a Német Demokratikus Köztársaság Potsdam kerületi Tanácsa és a Hajdú-Bihar megyei Tanács elhatározta, hogy hosszú időre szülőn tapasztalatserét bonyolít le egymással.

A Hajdú-Bihar megyei Tanács háromtagú küldöttsége — dr. Kolozsvári Lajos v. b. titkár, Kigyós Sándor művelődésügyi osztályvezető, Nadas Vilmos, a Biharkeresztesi Járás Tanácsa v. b. elnöke — két hetet töltött a Német Demokratikus Köztársaságban, és kedden éjfél után indult vissza Magyarországra.

Az utazás jelentőségéről dr. Kolozsvári Lajos, a Hajdú-Bihar megyei Tanács végrehajtó bizottságának titkára, a küldöttség vezetője a követ-

kező nyilatkozatot adta a Napló tudósítójának; elutazás előtt a berlini Ostbahnhofon: — Rendkívül örülünk annak, hogy közelebből megismerkedhettünk a Német Demokratikus Köztársaság potsdami kerületével, amelynek másfélmillió lakosa van. Ez a rész jelentős iparral rendelkezik. Itt van Brandenburgban a Német Demokratikus Köztársaság legnagyobb acélműve, amely az egész ország acéltermelésének negyven százalékát szolgáltatja. De a kerület mezőgazdasági szempontból is igen jelentős, vetésterületét tekintve ott van az ország legnagyobb kerületének sorában. Látogatásokat tettünk gyárakban, termelőszövetkezetekben, üzemi kultúrothonokban, behatóan volt módunk megismerkedni a kerületi, járási és községi tanácsok munkájával.

Nem akarok most szakmai részletekbe merülni, annyit azonban mégis elmondhatok, nagyon sokat tapasztalt és tanult küldöttségünk és mindhárman pótlójeleztetett szereztünk be, annyi jegyzetmunkát találunk.

A legnagyobb elismerés hangján emlékezhetünk meg német elvtársaink vendégszeretetéről és gondoskodásáról. A segítségüket és a tapasztalatok átadásának igyekezetétől lesz viszonzni, amikor

a Potsdam kerületi Tanács küldöttsége augusztus elején ellátogat Hajdú-Bihar megyébe.

Amiről még szólni szeretnék, az a kedves fogadtatás, amelyet a berlini magyar nagykövetség, élen Kárpáti József nagykövettel tanúsított, szintén jól esett nekünk és megítélhetetlennek vettük. Küldöttségünk tiszteletére a berlini magyar nagykövetség fogadtatást adott, amelyre számos jelentős közéleti személyiséget is meghívtak. Ez a fogadás is elmélyítette azt a kapcsolatot, amelyet megénk küldöttsége épített ki a potsdamiakkal.

Ugy gondolom — mondotta befejezésül dr. Kolozsvári Lajos —, hogy küldöttségünk minden vonatkozásban eredményes és hasznos tevékenységet fejtett ki.

Pinczési Pál

Ankét a vállalati összevonások szervezéséről

A Textilipari Műszaki és Tudományos Egyesület debreceni csoportja a vállalati összevonások szervezési kérdéseiről ankétot rendez csütörtökön. A Technika Házában sorkakerülő anketon több szakember tart előadást. A műszaki tartalmak feltárásának megszervezéséről dr. Kozmatza Pálnak, a Magyar Gyapjúfonó Pálműnőknékné referátuma hangzik el. Ezenkívül a tájékoztató

szól, a kooperáció szervezéséről is tartanak előadásokat.

Az első ilyen tárgyú vidéki anketon lehetőség nyílik arra, hogy a szervezési kérdéseket foglalkozó dolgozók közelebbiek tapasztalataikat a vállalatok összevonásáról. Az ország különböző városaiból, több szakember utazik Debrecembe, olyanok is, akik nem a textilszakmában dolgoznak.

Biszkü Béla előadása az MSZMP Politikai Akadémiáján

(Folytatás az 1. oldalról)

azt a korábbi határozatát, hogy pártfunkció kivételével minden funkciót betölthetnek pártfunkciók. A dolgozó tömegek határozott bevonása a szocialista építők munkájában az is eldőlt, hogyan váltjuk valóra ezt a követelményt.

Le kell küzdeni a pártban azt a maradiságot és szektiz-

A párt szervezeti alapelve a demokratikus centralizmus

A nyolcadik kongresszuson elfogadott szervezeti szabályzat magában foglalja mindazokat a követelményeket, amelyek a párt vezetésében, a párt tagságának politikai gyakorlati végrehajtásában tennie kell.

A párt szervezeti alapelve a demokratikus centralizmus. Ennek megtartása és megteremtése az előfeltétele annak, hogy a párt politikai vonalát átültesse a gyakorlatba. A demokratikus formák továbbfejlesztése a pártban közelebb visz ahhoz, hogy a párt ügyét a nép ügyévé tegyék, hogy tovább erősítsük az alsóbb pártvezetők kezdeményezéseit, azt a törekvést, hogy a helyi viszonyok ismeretében — a párt kongresszusai és a Központi Bizottság határozatai alapján — önállóan döntsék. Az önállóság fokozásával együtt növelni kell felelősségüket is a rájuk bízott ügyekért.

A párt irányító szerepből következő, hogy a párt vezeti a munkásszervi államot, de nem töltheti be annak funkcióit.

Ezért a gazdasági szervező és kulturális nevelőmunkának a pártmunka minden létszámában az eddigiekénél jobban figyelembe kell venni, hogy feladatait jól ellátó, működőképes kormányzati szerveknek, amelyek a megerősödött helyi államhatalmi, államigazgatási szervek felelősek az országgyűlés és a kormány által hozott törvények, illetve határozatok végrehajtásának megszervezéséért.

A munka fő irányvonalát a Központi Bizottság szabja meg, a párt középső és alsóbb szerveinek feladata a meghatározott irányvonal elfogadtatása, érvényesítése, ellenőrzése, hogy a végrehajtásért felelős állami, gazdasági szervek megfelelő színvonalon hajtsák végre a párt politikáját.

A pártvezetőknek nagy

figyelmet kell szentelniük arra, hogy a gazdasági munkában érvényesüljön a szakértelem, hogy teremtsék meg és állandóan javítsák a munka személyi feltételeit.

A pártvezetők egyik legfontosabb feladata a gazdasági vezető káderek kiválasztása, képzése, munkájuk segítése. A meggyőzést parancsolgatóval nem lehet helyettesíteni. Csak az a vezető osztályparancsokat, aki nem képes meggyőzni a feladat helyességéről az embereket, vagy maga sem látja tisztán a helyzetet, és nem ismeri a megoldás módját. Ezért kell összekapcsolni a marxista felkészültséget a szakmai ismeretekkel, és mindenütt meg kell tanítani az embereket, hogyan dolgozzanak pártmunkásként, mozgalmi vezetőként.

Az utóbbi évek legnagyobb eredménye a pártmunkában, hogy erősödött az önállóság, a kezdeményezőképeség. A párt szervező munkájának ereje abban van, hogy a Központi Bizottság határozatait, világos instrukcióit a pártmunka minden létszámában érvényesítse.

Az önállóság és a kezdeményezés, a demokratizmus nincs ellentétben a centralizmussal, ellenkezőleg, kiegészítik egymást. Ezért elvi alapokon az önálló kezdeményezés és demokratizmus fejlesztésével — amely magában foglalja az emberséget és a felelősséget — pártvezetőknek nagyobb szigorral kell megkövetelniük a Központi Bizottság határozatainak végrehajtását, a központból jövő instrukciók gyakorlati megvalósítását, a kommunista párt-szerű, öntudatos, fegyelmezett munkáját. A pártnak biztosítani kell, hogy az állami, a gazdasági, a tanácsai szervek munkájában vezető elv legyen a központi feladatok hatékonyabb megoldása, erősödjen a centralizmus.

Eszmei, politikai, szervezeti és cselekvési egység

Részletesen beszélt az előadó a pártegység kérdéséről is. Az egységes eszmei, politikai, szervezeti és cselekvési egységet kell érteni és ezt kell a gyakorlatban megvalósítani — mondotta.

Veszélyt rejt magában a pártban belül jelentkező szektizmus-dogmatikus vagy revisionista elhajlás. Az utóbbi hat és fél esztendőben pártunk kétféle harcot folytatott a kispolgári eredetű, dogmatikus elhajlás ellen az elméletben és a szektizmus politikai irányvonal ellen a gyakorlatban. Ugyancsak leküzdötte a kispolgári eredetű revisionista elhajlást a pártban.

A párt az ellenforradalom elleni harcban csak azért tudta tömöríteni erőit, mert következetesen elvi politikát folytatott, elhatárolta magát a személyi kultustól, megértette a dolgozó tömegekkel, hogy az idegen a marxizmus-leninizmustól, a munkásszervi állatal vezérelt szocialista társadalomtól.

E visszatérő jelenségek nem a szocialista rendszertől vagy azok intézményeiből származnak, hanem egyes személyek hatalommal való visszaéléseinek következményei. Ezen elhatárolással együtt leküzdöttük a revisionizmust, amely végzős kifejeződésében az oz-

tályarúlásához, a rendszer ellen- adó a pártegység kérdéséről is.

A párt egységének megerősítését szolgálta az 1962. augusztusi határozata, mely a marxizmus állapontjáról rendelkezte és a múltnak adta át a törvényszerű perek ügyét, és kizárta a párt sorából a politikai felelősöket. Ezen korszak teljes tisztázásával és a múltunk történet átadásával, megerősítettük pártunk egységét.

Pártunk szervezeti a Központi Bizottságtól az alapszervezetekig magukévá tették ezt a politikát, és megvalósítással dolgoznak.

A párt egysége megkívánja, hogy a párt új intézkedéseivel vagy lépéseivel jelentkező meg nem értést a pártvezetők ne használják fel arra, hogy az ilyen párttagokat szektizmusnak vagy revisionistának bélyegezzék.

Nagy türelemmel és gondalattal magyarázzuk a párt intézkedéseit, értsük meg azokat mindenekelőtt az egész párttagsággal. Ne vegyük természetesen, hogy minden intézkedést, a társadalmi életben végbemenő változásokat rögtön, mindenki magától megérti. Az előadó ezután így folytatta.

Az elhajlásnak felismerhető jelei vannak, a külön platformok képviselői szervezettel is tömörülnek. Ezek ellen a harc ideológiai és politikai eszközökkel és szervezeti rendszárbályokkal is folyik. A párt

A homokterületek leghálásabb növénye a szőlő és a gyümölcsfa

Telepítési ankét a pallagi technikumban

A Hazafias Népfrent Hajdú-Bihar megyei Bizottsága, a Hajdú-Bihar megyei Tanács v. b. mezőgazdasági osztálya és a Tudományos Ismeretterjesztő Társulat agrártudományi szakosztálya kedden termelőszövetkezeti brigádvezetők, agrónomusok és más szakemberek részvételével egésznapos tapasztalatsere rendezett a Pallagi Felsőfokú Mezőgazdasági Technikumban. A résztvevők azokról a területekről érkeztek, ahol a föld minősége elsősorban szőlő- és gyümölcsfeldolgozásra tesz lehetővé, többségükben a debreceni, a derecskei és a polgári járás szövetkezeiből.

A tapasztalatsere fő kérdése is a homoki területek szőlő- és gyümölcsfeldolgozásának problémája volt. A nap legnagyobb részében a termelőszövetkezeti gazdák kint a gyümölcsösökben szemléltek meg a nagyzümi szőlő- és gyümölcsstermesztés módját, a telepítési formákat, a gépi művelés lehetőségeit. A technikum tanárai és az agrártudományi főiskola tudományos dolgozói adták magyarázatokat, felvilágosítást a gyakorlati kérdésekre.

A nagyzümi szőlő- és gyümölcsfeldolgozás feltételei címmel Mezei Bálint kertmérnök tartott helyszíni bemutatóval egybekötött előadást. Előadásában hangsúlyozta, hogy a nagyzümi szőlő- és gyümölcsfeldolgozás a mi vidékünkön még nem támaszkodhat széleskörű tapasztalatokra, éppen ezért több gazdaságnál a kísérletek nem is hozták meg a várt eredményeket. A tudományos eredmények tanulmányozása mellett állandó tapasztalatserekre van szükség ahhoz, hogy a legmegfelelőbb módszereket alakítsák ki a telepítésre. A terület helyes kiválasztása mellett nem szabad figyelmen kívül hagyni a gépesítési lehetőségeket sem.

Részletesen foglalkozott azzal a kérdéssel, hogy a homokos területeken milyen jelentősége van a gyümölcsösöknek a köztesnövényeknek a zöldtrágyázás és talajmegtartás szempontjából.

Harmat László, az agrártudományi főiskola tudományos munkatársa, aki a nagyzümi szőlő- és gyümölcsfeldolgozás üzemszervezési és népgazdasági vonatkozásai című referátum előadója volt, elmondta, hogy Hajdú-Bihar megyében közel 140 ezer hold olyan terület van, amelyen a hagyományos növénytermesztés nem oldható meg megfelelő színvonalon ellenben szőlő és gyümölcs telepítésre alkalmas. Ez egyúttal a termelőszövetkezetekben a nagyarányú gépesítés következtében felszabaduló munkanélküliségük feloldására is lehetőséget ad. Belföldön és külföldön egyaránt igen nagy a kereslet szőlő és gyümölcs iránt, szinte nem tudunk annyit termelni, amennyit ne

exportálhatnánk, különösen a bogoyos gyümölcsökből lenne nagyon nagy mennyiségre szükség. Népgazdasági szempontból rendkívül fontos a gyors telepítés, mivel évente a gyümölcsfájlomány 20—25 százaléka öregedik ki, s ezenkívül a jelenlegi gyümölcsösök zöme nem alkalmas nagyzümi művelésre, ezek helyett újat kell telepíteni. A Földművelésügyi Minisztérium sürgős intézkedésekkel igyek-

szik gyorsítani a szőlő- és gyümölcsfeldolgozókat. A három szerv által rendezett tapasztalatsere különösen azért volt hasznos, mert az érdekes tapasztalatok mellett részt vesznek a termelésben, sok gyakorlati kérdésre is szakmai tanácsot kaptak, s a technikum gazdaságában saját maguk figyelhették meg a nagyzümi gyümölcsstermesztés lehetőségeit, előnyeit.

Nyilvánosságra hozták XXIII. János pápának a szláv nemzetek püspökeihez intézett pásztorlevelét

Róma (MTI) Nyilvánosságra hozták XXIII. János pápa pásztorlevelét, amelyet a szláv nemzetek püspökeihez intézett. A level kibocsátására cirill és method szláv népek közé érkezésének 11. centenáriuma adott alkalmat. A pásztorlevél miután emlékeztet arra, hogy az évforduló egybeesik a második vatikáni zsinattal — amelyen „örvendetes módon” részt vettek a különböző egyházak megfigye-

lői is — hangsúlyozza a különböző keresztény egyházak egyesítésének kívánását, az „egy akol egy pásztor” elvének megvalósítását.

A keleti orthodox egyházakra utalva a pápai pásztorlevél a többi között aláhúzza: „Mind az egyik, mind a másik részről több az, ami összeköt mint ami szétválaszt ebben a nemes és hasznos ügyben.”

A Szovjetunió Kommunista Pártja és a Kínai Kommunista Párt képviselőinek találkozásáról

Moszkva (TASZSZ) A Szovjetunió Kommunista Pártjának Központi Bizottsága jóváhagyta annak a küldöttségnek az összetételét, amely részt vesz a Kínai Kommunista Párt képviselőivel való találkozásán. A küldöttség vezetője: Mihail Szuszlov, az SZKP Központi Bizottsága elnökségének tagja, a Központi Bizottság titkára. Tagjai: Jurij Andropov, Leonyid Iljicsov és Borisz Ponomarev, a Központi Bizottság titkára, Sztjepan Cserovnyenko, az SZKP Központi Bizottságának tagja, a Szovjetunió pekingi nagykövete.

Az SZKP Központi Bizottsága 1963. március 30-án levélben intézett a Kínai Kommunista Párt Központi Bizottságához. A levélben azt indítványozza, hogy körülbelül május 15-én találkozzanak a két párt képviselői.

Csou En-laj, a Kínai Kommunista Párt Központi Bizottságának elnökhelyettese május 9-én közölte Cserovnyenkó szovjet nagykövettel, hogy Teng Hsziao-ping, a KKP Központi Bizottságának főtitkára és Peng Csen, a Központi Bizottság titkarságának tagja vezetői majd a küldöttséget, amelyet Moszkvába indítanak a pártközi tárgyalásokra. A beszélgetés során Csou

En-laj azt mondta, hogy később küldik meg a választ az SZKP Központi Bizottságának március 30-iki levelére. A KKP Központi Bizottsága azt javasolta, hogy a tárgyalások időpontját tegyék át június közepére.

Az SZKP Központi Bizott-

KÜLPOLITIKAI jegyzet

KENYESÉDNEK, KENYESÉDNEK...

Az Egyesült Államok általánosan büszkén emlegeti demokratikus alkotmányát, közben azonban nem veti meg a legelvetemtelőbb diktatúrákat sem. Ezt a körülményt az USA történetének elmúlt ötven esztendeje során számos tény igazolja.

Az utóbbi időben azért már nem megy ilyen egyszerűen a dolog. A népi mozgalmak számos rendszert söpörték el, a világ közvéleményének érdeklődése a véreskezű diktatúrák megdöntő felé fordult, a rokonszenv mindig a zsarnokságot lerázó. A világ hangulata pedig egyértelmű: a népielvű diktatúráknak el kell tűnnie, ezeket támogatni cinkosság, megvetendő kapcsolat. A népek hangulatával nem számolni politikai ostobaság. Ezt ismerték most fel az Egyesült Államokban is. Bármennyire is alkalmas bázis volt Dvalier elnök Hartiban, most, amikor ellenszenves hatalma ellen mozgalom indult, Washington nem áll ki mellette. Sőt. Kényelmetlen számára. Hajlandó az emigrációs háttér ellenkormányt is elismerni, csak hogy úgy tűnjön fel, ő kényes, nem barátokozik akármivel. Hiába, a presztízst meg kell őrizni. Azt nem lehet pénzért visszavásárolni.

TÁRSADALMI SZO

Rövi

Több mint fél évtörtént, de a 66. é Rétí András még most montartja a régi igazságot. Negyediké kölas volt, nem enged vabbanulni saját iskolától. Az ifjú Rétí ug hogy a szümidő alatt pénze legyen szert a tanuláshoz — edesaplatára elszegődött pApja sovány keresetű volt. A vendéglőben a diákok az egyik tájelenlente. Az igazgatkola hírneve szemem tartotta kíván hogy egy pincér tanu középiskolában folyatették fel az ótdők o

Rétí András, a Hajdú megyei Tanács Epltoiralatának dolgozó istúlnöknek jelölték az hét pénteken. Ha megják, akkor 1956 nove megszaktás nélkü munkáját az igazságtatásban. Erdekes tá dolgoknak: egy en a vele szemben elköve ságtalanság miatt m korában sebet kapot got oszt, részt vesz menyével a bíróság kialakításában.

A MÁV-tól történt jászása után 1955-ben gyei tanács építőipar tához ment traktárv dolgozni. Itt érte az radalom. Hú maradt demokráciához, egy sem tántorodott me tudta, hogy azok s forrongást, akik a gátlólták a tanulásban lenforradalom után tendős fejfel bel munkásrészebe, töb val hozzálatott a pzet újjáélesztéséhez.

Dolgozóitársai — néphatalomhoz való — szinte egyöntetűek az ellenforradaló rése után elsőzben tott bírósági népi t laszláskor. A követl laszláskor ismét ezzel a felelősségt adatlal, és most május 10-én megín tölték, jölehet apr me nyugdíjba men

Nagyon szereti ez bizatását. Azert mo rinta a népi ülök cialista humanizmu mokratizmus fontos lői. Ahhoz, hogy a mérleget az ember kerül, és ne csak a vetőfé lássa benne népi ülökök nagy élettapszalatata, e

Megtartották a gépkocsi-nyereménybetétkönyvek nyolcadik sorsolását

Az Országos Takarékpénz- és csütörtökön délután Budapestén tartotta a gépkocsi-nyereménybetétkönyvek nyolcadik sorsolását. A húszéves a január 31-ig váltott és április 30-án meg érvényben volt tízezer és ötezer forintos

nyereménybetétkönyvek velték részt. A sorsoláson 56 279 tízezer forintos betétkönyvre 66 kocsit, 66 999 ötezer forintos betétkönyvre pedig 39 kocsit sorsoltak ki. A 123 278 betétkönyv-tulajdonos közül tehát 105 szerencsés jutott autóhoz.

A 10 000 forintos betétkönyvek közül nyertek:

| Sorszám | Szám | Gyártmány |
|---------|-------|---------------------|
| 01 | 1001 | Trabant Combi |
| 01 | 636 | Trabant Combi |
| 02 | 92 | Moszkvics |
| 02 | 1345 | Skoda Octavia Super |
| 02 | 1414 | Skoda Octavia Super |
| 03 | 2877 | Wartburg de Luxe |
| 03 | 3151 | Skoda Octavia Super |
| 03 | 5993 | Moszkvics |
| 04 | 4181 | Trabant Limousine |
| 04 | 4359 | Wartburg Coupe |
| 04 | 7463 | Moszkvics |
| 04 | 9785 | Moszkvics |
| 05 | 833 | Skoda Octavia Super |
| 05 | 2092 | Trabant Combi |
| 05 | 2689 | Trabant Limousine |
| 07 | 5293 | Trabant Limousine |
| 08 | 2710 | Moszkvics |
| 09 | 1557 | Moszkvics |
| 09 | 5997 | Wartburg de Luxe |
| 09 | 5919 | Trabant Limousine |
| 10 | 822 | Skoda Octavia Super |
| 10 | 2412 | Moszkvics |
| 13 | 362 | Skoda Octavia Super |
| 14 | 4320 | Trabant Limousine |
| 15 | 4337 | Trabant Combi |
| 15 | 4414 | Trabant Combi |
| 16 | 1737 | Moszkvics |
| 16 | 2631 | Moszkvics |
| 17 | 543 | Wartburg de Luxe |
| 18 | 3252 | Skoda Octavia Super |
| 20 | 1370 | Wartburg de Luxe |
| 20 | 7547 | Moszkvics |
| 20 | 14439 | Moszkvics |
| 20 | 13603 | Trabant Combi |
| 20 | 19660 | Trabant Limousine |
| 20 | 15873 | Flat 600 |
| 20 | 19448 | Wartburg Coupe |
| 20 | 19961 | Skoda Octavia Super |
| 20 | 22776 | Wartburg Coupe |
| 20 | 23331 | Moszkvics |
| 20 | 22764 | Skoda Octavia Super |
| 20 | 23987 | Skoda Octavia Super |
| 20 | 26260 | Trabant Limousine |
| 20 | 39415 | Skoda Octavia Super |
| 20 | 27653 | Trabant Limousine |
| 20 | 26127 | Skoda Octavia Super |
| 20 | 32947 | Moszkvics |
| 20 | 33164 | Flat 600 |
| 20 | 39213 | Wartburg de Luxe |
| 20 | 39890 | Moszkvics |
| 20 | 43057 | Moszkvics |
| 20 | 45964 | Trabant Combi |
| 20 | 43952 | Moszkvics |

Az 5000 forintos betétkönyvek közül nyertek:

| Sorszám | Szám | Gyártmány |
|---------|-------|------------------|
| 01 | 56190 | Wartburg de Luxe |

(MTI)

Hajdú-Bihar
NAPLÓ
2. oldal — 1963. május 16.

Eb

ELŐSZÖR FÉL

Azt hiszem, a hiányoztak. Riasztó egyforma ház. A tömbházak bennem tartoztak össze. Az járt a szél a pusz láttam, de sehol s más, csak a vé Kimentem néha az néztem a pora c érlelem magambal lát: el kell inne! Ha tanára is, de ahol kerítés veszi zakat, van egy utó

Aztán maradtunk. Feleségemmel meg nálam is jó riadt. Egyszer az e ban az egyik gye a nyitott füzetre es

Mit mondjak? F tanultam, nem e innen, hanem nek lábamát a szikne egészséges lábat is betegezt, aztán sze szazados messzesé eszelekk. Szemben és megfordítani ó

Most nincs hiár kolából. Minden mindnap. Elmű volt korábban? Fő kább azt, hogyan mostani helyzetet tellem a fáradság jön a gyerek is megyek. Velem meg sebb szóval vebb indulatul.

ult Allamok al- szakén emlegeti as alkotmányát, nban nem veti vetemültebb dik- em. Ezt a körül- ISA történetének en esztendeje so- teny igazolja. i időben azért megy ilyen egy- dolog. A népi számos rend- tek el, a világ vének érdekde- kézu diktatúrák felé fordul, env mindig a t lerázód. A ngulata pedig a népnyo- átoroknak el ezeket támogat- ság, megvetendő A népek hangu- számolni politi- ág. Ezt ismerték z Egyesült Alla- Bármennyire is ázís volt Duvalier ában, most, ami- enves hatalma el- om indult, Wa- em áll ki mellette. Imetlen számára. z emigrációs háti nyt is elismerni, gy tünjön fel, ó nem barátokzik Hiába, a presztíz- s kell. Azt nem ért visszavásárol-

ártja rt ól

való tekintettel; s hónap szűfőt a tervbe vett ren- — egyebek kö- zözi jellegűekkel óta, hogy július tsák meg a talál- ntját. Kínai rész- ezt a javaslatot.

étkönyvek sát

ettkönyvek vet- son 56 279 tízezer étkönyvre 66 ko- ótzer forintot be- pedig 39 kocsit A 123 278 beté- onos közül tehát és jutott autóhoz. rabant Limousine Roda Octavia Super Wartburg de Luxe Wartburg de Luxe Roda Octavia Super Roda Octavia Super Moszkvics Roda Octavia Super Wartburg de Luxe Wartburg Coupe Roda Octavia Super Roda Octavia Super Roda Octavia Super Moszkvics Roda Octavia Super Wartburg Coupe Roda Octavia Super Roda Octavia Super Moszkvics Rabant Combi Raban Combi Fiat 600 Roda Octavia Super Roda Octavia Super Rabant Limousine Rabant Limousine Fiat 600 Moszkvics Rabant Combi Raban Combi Moszkvics Raban Combi fontos betétkönyvvel Gyártmány Fiat 600 Wartburg de Luxe Moszkvics Roda Octavia Super Fiat 1500 Wartburg Coupe Moszkvics Roda Octavia Super Roda Octavia Super Wartburg de Luxe Roda Octavia Super Fiat 600

közvetlenül a hű- részült, az esetleges re'előséget nem vál- ritatásos nyeregmény- us 17-én jelenik meg- (MTI)

szolgálni az igazságot

Rövid látogatás egy népi ülnök jelöltnél

Több mint fél évszázada történt, de a 66 esztendő Rétí András még most is szá- montartja a régi igazságtalan- ságot. Negyedikes középisko- lás volt, nem engedték to- vábbtanulni saját iskolája ve- zetői. Az ifjú Rétí ugyanis —, hogy a szünidő alatt némi pénzre tegyen szert a tovább- tanuláshoz — édesapja javas- latára elszegődött pincérnek. Apja sovány kerestetű vasutas volt. A vendéglőben meglátta a diákok az egyik tanár, fel- jelentette. Az igazgató az is- kola hírneve szempontjából nem tartotta kívánatosnak, hogy egy pincér tanulmányait középiskolában folytassa. Nem vették fel az ötödik osztályba. Rétí András, a Hajdú-Bihar megyei Tanács Építőipari Vá- lalatának dolgozója ismét népi ülnöknek jelölték az elmúlt hét pénteken. Ha megválaszt- ják, akkor 1956 novemberétől megszakítás nélkül folytatja munkáját az igazságszolgá- latásban. Érdekes találkozá- sa dolgoknak: egy ember, aki a vele szemben elkövetett igaz- ságtalanság miatt már fiatal korában sebet kapott, igazsá- got oszt, részt vesz a véle- ményével a bírósági ítéletek kialakításában.

rete is szükséges. Ők azok, akik mindennapi munkájuk végzése közben állandóan együtt vannak a dolgozókkal, ismerik gondjaikat, bajaikat, lelkivilágukat. Sohasem felejtí el azt az ügyet, amikor egy ember gyil- kosságban való bűnrészesség vádjával terhelten állt elöttük. Nagyon súlyos bizonyíté- kok vallottak ellene, de Rétí András és ülnöktársa a tár- gyalás során egyre inkább úgy látta, hogy az elöttük álló ember nem lehet bűnös. A lé- nyegtelenek látszó körü- ményeknek is a legalaposab- ban utánaértek. Ennek során kiderült: a vádlott nem vett

részt a bűncselekményben, csak teljesen elfeledkezett ar- ról a bizonyítékaról, ami az ártatlanságát, egycsapásra nyilvánvalóvá tette. A népi ülnökök emberismerete se- gítette hozzá ahhoz, hogy tisz- tán kerüljön vissza a társa- dalomba. Rétí András 66 éves korá- ban is hivatásának érzi tár- sadalmi megbízatását. Fiatalo- hévvel, lelkiismeretességgel szolgált és akarja szolgálni a jövőben is az igazságot. Az emberek, a szocialista társadalom iránt érzett szerete készíti erre.

Felkai Ferenc

Debrecenbe látogat Kodály Zoltán

Vasárnap este hangversenyt rendeznek a nyolcvan éves Ko- dály Zoltán tiszteletére Debre- cenben. A műsorban a Kodály- köruson kívül közreműködik többek között a Kossuth-egye- tem, a járműjavító énekara és a hajdúszóvati Kodály-kó- rus. A debreceni Kodály-kó-

rus a műsor második felében a Missa breviset adja elő. A hangversenyre vasárnap délután Debrecenbe érkezik Kodály Zoltán, és részt vesz a tiszteletére rendezett kon- certen, majd hétfőn délelőtt ellátogat a zeneművészeti szakiskola néhány órájára.

Igy lehet felnevelni a baromfiak tízezeit

Parasztasszonyok látogatása a hajdúböszörményi termelőszövetkezetek közös baromfitelepén

(Tudósítónktól)

A MESZÖV és a megyei nőtanács rendezésében, a megyei tanács v. b. mezőgazda- sági osztályának közreműkö- désével a baromfitermesztés- ben eljenőri paraszttasszonyok részére kétnapos tapasztalati- cserére volt a hajdúböszörményi termelőszövetkezetek közös baromfitelepén. A tapasztalati- cserén a földművelőszövetke- zetek baromfi-felvásárlói is részt vettek. A tapasztalati- cseréje célja az volt, hogy a nagy- üzemi baromfi- és tojástermel- les módszereit, a tenyésztés- ben szerzett tapasztalatokat megismerjék.

leni védekezés helyes módsze- reit. Elmondotta, hogy a szö- vetkezetek közös baromfitele- pén évente több tízezer csir- két nevelnek, két-három hó- napi váltási időszakkal. Jelen- leg 70 ezer húscsibe nevelése folyik a telepen.

A látogatók az előadás után megtekintették a korsze- ri telepet. Közben szó esett arról is, hogy a háztáji gazda- ságokban is kedvező lehetősé- gek vannak a baromfi-nevelés- re. A vegyes takarmányozás nagymértékben növeli a tojá- s-hozamot. Az szintén jó hatá- sal van, ha villanyfény van az istállóban, baromfiolokban, mert a fény ugyancsak a to- jáshozamot növeli. Hasznos tanácsként szivelték meg azt is a résztvevők, hogy egy- évesnél idősebb tyúkokat nem érdemes tartani, mert az ilyen tyúkok tartása a tojá- s-hozam szempontjából nem előnyös.

Balla Lajos

Ebben hiszek...

MILÁK JÁNOS BORZASI TANÍTÓ VALLOMÁSA

ELŐSZÖR FÉLTEM itt. Azt hiszem, a kerítések hiányoztak. Riasztott a sok egyforma ház. A tanya és a tornházak bennem soha nem tárták össze. Aztán erősen járt a szél a pusztán, messze láttam, de sehol sem láttam mást, csak a végtelenséget. Kimentem néha az iskola elé, néztem a poros dűlőutát, és éreletem magamban a gondolatot: el kell innen mennem. Ha tanya-ra is, de máshová, ahol kerítés veszi körül a há- zakat, van egy utca legalább. Aztán maradtam. Marad- tunk. Feleségemmel, aki talán még nálam is jobban meg- riadt. Egyszer az első napok- ban az egyik gyerek fejéből a nyitott füzetre esett egy tetű. Mit mondjak? Hamar meg- tanultam, nem elfutni kell innen, hanem nekifeszíteni a lábamat a sziknek, az ép, egészséges lábat is, meg ezt a beteg, aztán szembenézni a százasod messzeségből szálló szelekkel. Szembenézni velük, és megfordítani őket. Most nincs hiányszó az is- kolából. Minden gyerek jár mindennap. Elmondjam, mi volt korábban? Fölösleges, in- kább azt, hogyan értem el a mostani helyzetet. Nem re- sztem a fáradságot. Ha nem jön a gyerek iskolába, érte megyek. Velem mindig eljön. Vagy szép szóval vagy erő- sebb indulattal.

Nem sok család él itt, de sok a gyerek. És a kö- rülmények? Hogy mondjam, hogy el ne keserítsem? A telen — emlékezik — kegyetlen hideg volt. Embertelen és riasztó. Vannak gyermekeim, akik messziről járnak ide. Egy egészségügyi-tisztasági vizsgán olyasmire jöttem rá, ami meg- rézolt, mint a magányos fát az ég-föld szaggató vihar. Az egyik gyermekem alul egy nem éppen új melegítő nadrágon kívül semmi sem volt. Ugye iszonyú ilyet hallani 1963-ban? S ha azt is elmon- dom, hogy a telen itt meg- halt egy gyerek, mert elkés- tek az orvossal? Télen itt csak a madár repülhet el a faluig, meg a szovjet katonák, akik mindig segítenek, ha kér- jük. Az emberek nagy része analfabéta. Amit ők észrevesz- nek a világból, még mindig alig több, mint közvetlen kör- nyezetük. Hallgasson rá egy nyezetük. Eszrevettem, hogy az egyik második osztályos gyere- k cigarettázik. Megyek az apjához. — Cigarettázik a fia — mondom néki. — Nézd rám, nem érti, hogy mit akarok. — Mit tetszik szólni ehhez? — Hát rászokott — mondja végül. Magyarazok, sorolom az ér-

veimet. Ő csak vállalt rángat- ja. — Rákaptott, mit csináljak? Vesszek neki, aztán szívja. Csak most döböttem meg igazán. Az apja veszi a gyere- kének a cigarettát? Hangot váltottam, s úgy váltunk el, hogy megígérte, segít nekem. Néhány napra rá találko- ztunk a boltban. Hallom, hogy két csomag cigarettát kér. Kossuthot. Rászólok. — Minek az a kettő? Zavartan pislog? — Kevés már egy, aztán azért... — magyarazkodik, de ő is tudja, hasztalem. MIT TEHETEK? Régebben a ki piszkosnak jött iskolá- ba, megmosdattuk. Küzdenem kellett, s küzdenem kell ez- zel az apával is. A gyereke- ért, saját magáért. És küzde- ni azokkal, akik reggelen- ként itálosan engedik el isko- lába a gyerekeket. Ha rosszul lesznek, mi ápoljuk őket. De ezeket ne írja le, ezek nem számítanak. Tudja mi számít? Ez a jegyzék. A dol- gozó iskolaéjének eredménye. Az, hogy a felnőttek is tanul- nak már, keresik az utat ar- rafelé, ahol valami több van jelenlegi életüknél. Ez számít. Mit néz? A nadrágomat? Régen vasaltam. Most tudom, arra gondol, lehet abban vala- mi, hogy a környezet magá- hoz formálja az embert. Nos,

OLVASÓINK



Melyik oldalban lesz végül is a járda?

A Józsa Községi Tanács há- tározatot hozott, hogy ez év- ben 4 kilométer járda épül. Ebből négyszáz métert a Dó- zsa György utcában készíte- nek el. Azonban bizonyos ag- gályunk van, mert a Bajza utcában a munkát vezető mér-nök az utca jobb oldalán je- lölte ki a járda helyét, mégis egy ott lakó „befolyásos” em- ber a bal oldalra tette át a járdát. Sőt, most a Dózsa György utcában is az utca bal oldalán akarják elkészíteni a járdát — annak ellenére, hogy a községi tanács v. b.-elnöke korábban ígéretet tett, hogy a járda a jobb oldalon készül el. (Igy lenne helyes, mert az utcai világítás is a jobb oldalon van, és az utca jobb oldalán 40, a bal oldalán pedig csak 28 gyerek lakik).

Gáti Sándor

Józsa

VÁLASZOL AZ ILLETEKES

Kisvasúti váróterem

Egy váróteremről címmel panasz jelent meg a Napló április 10-i számában. Kifogá- solta a debreceni kisvasúti szabadság-telepi megállójá- nál levő, kiselejtezett vasúti személykocsiból készült váró- terem tisztaságát. Mi gondos- kodtunk a váróhelyiség takar- ritásáról. Azonban magunkról megfeledeztek emberek il- lemhelynek használják, s mi — az állandó órzés hiányában — ezt megakadályozni nem tudjuk. Ezek miatt a jelenlegi váróhelyiséget eltávolítjuk.

Magyar Államvasutak Igazgatósága, Debrecen

Szovjet turisták a ruhagyárban

32 műszaki szakemberből álló szovjet turistacsoport lá- togatott el kedden Debrecen- ben. A vendégek Kirovból ér- kezték, technikusok, mérnö- kök. Délelőtt megtekintették Debrecen nevezetességeit, majd

Akik az aláírásukat árulják

Visszaélések a házilagos építkezéseknél

Az egykori Város- és Köz- séggazdálkodási Miniszte- rium még 1955-ben hozott egyik rendelete az úgyneve- zett házilagos építkezésekkel foglalkozik. Hogy mit jelent ez a fogalom? Azt, hogy csa- ládtagok, rokonok, ismerősök segídeknek egy családi ház felépítésénél. A rendelet ér- telmében a közreműködéshez nem szükséges iparjogosit- vány, a feltételek között sze- repel azonban az is, hogy: „az iparjogositvány nélküli köz- reműködés csak esetenkénti, tehát nem rendszeres, továbbá anyagi ellenszolgáltatással nem járó, vagyis nem kereset- szerű munka lehet”. Az elő- írások között viszont az is szerepel, hogy az építkezés kivitelezője, felelős vezetője iparigazolvánnyal rendelkező személy legyen. Kétségtelenül helyes és hasznos volt ennek a rende- letnek a kibocsátása, mivel a lakásépítés egyénj erőből is történő enyhítését kívánta se- gíteni. Hajdú-Bihar megyé- ben számos családi ház épült fel ily módon az utóbbi eszté- dökben. Az azonban már semmi esetre sem helyeselhe- tő, hogy az építkezések kivi- telezői, illetőleg felelős vezet-ői igen gyakran olyanok vol- tak, akik sem iparigazolvány- nal nem rendelkeztek, sem pedig úgynevezett jogi szemé- lyeknek nem tekinthetők. Ma- gyarban: olyanok végezték ezt a felelősségteljes munkát, akiknek ehhez — az idézett rendelet értelmében — nem volt joguk. Közvetlenül idekiváncsokozik az is, hogy vannak olyan kis- iparosok, akik pénzért pusztán a nevüket adják az épít- kézéshez, jómaguk azonban soha meg sem jelennek a helyszínen. Van például Deb- recenben egy olyan kőműves- mester, akit évek óta az ágy- hozó láncol súlyos betegsége. Az illető ennek ellenére sorra aláírja — mint a kivitelezés felelőse — az építkezési en- gedély iránti kérelmeket, jól- lehet azt sem tudja, hogy ki az építető, és a városnak melyik részén van a telek. Visszatérve azonban azokra,

akik rendelkeznek ugyan épí- tőipari képzettséggel, tehát mérnökök, technikusok, de kivitelezőként nem szerepel- hetnek, mivel a rendeletben előírt iparigazolvánnyal nem rendelkeznek, ismét furcsa je- lenségek tapasztalhatók. Kül- lönösen a kerületi tanácsok- nál az építési és közlekedési vagy a közsefjelesztési cso- portnál alkalmazott, építő- ipari képzettségű szakembe- rek egyike-másika iparsze- rűen foglalkozik építkezések felelős vezetőivel.

Amellett, hogy ez szabá- lyosnak éppen nem nevezhe- tő, van a dolognak egy má- sik, a munkatéka szempont- jából is erősen vitatható kö- vetkezménye. Az nevezte- sen, hogy az építési kérelmet a kerületi tanácsok illetékes, azonos csoportja hagyja jó- vá, tehát nemegyszer az a szerv, amelyiknél az építke- zés felelős vezetőjévé megkért személy a munkatárs. Nyil- ván ebből adódott az, ami például a debreceni III. kerü- leti Tanácsnál történt. Itt az építési csoport nem egy olyan kérelmet bíralt el, amelynek kivitelezője a csoportvezető volt. Amikor ezt a felesles szerv, a Debrecen Városi Tanács v. b. építési és közleke- dési osztálya vizsgálni kezdte, egyszerűen felmondott, és másútt helyezkedett el.

Nem kívánunk itt annak vitatásába bocsátkozni, hogy a kivitelezés felelőseiként megjelölték valóban elvégez- ték-e azt a munkát, amiért pénzt vettek fel. De az ipar- szerű vállalásokkal semmi esetre sem lehet egyetérteni, sőt azok törvénytelenséghez sem férhet kétség. Ez a Deb- recen Városi Tanács v. b. építési és közlekedési osztá- lyának a véleménye is. A jelen- legi lehetetlen állapot meg- szüntetésére egyébként az osztály lépéseket tett.

Nyilván ezeknek a visszá- ságoknak a megszüntetésére je- lent meg 1961-ben az EM- rendelet is, amely kötelezőleg előírja, hogy mindenféle épít- kézésen — tehát a házilagoson is — táblát kell elhelyezni, amelyen szerepelnie kell a tervező és a kivitelező nevé- nek, lakcímének. Ennek betartása lényegesen megköny- nyítaná az ellenőrzésre hiva- tott szervek munkáját. A helyzet viszont ennek ellené- re az, hogy a házilagos épít- kézések többségénél ez a tá- bla hiányzik. Hogy miért, az talán az eddig elmondottakból kitalálható. Viszont az is, hogy ennek a rendeletnek be nem tartása felett szemet huny- nak, egyszerűen érthetetlen.

Feltétlenül meg kell találni a módját annak, hogy az elő- írt táblák a helyükön legye- nek. S ha ez megvan, a taná- csok építési és közlekedési csoportjai — a KIOSZ bevo- náásával — gyakoroljanak megfelelő ellenőrzést minden egyes házilagos építkezésnél. Ily módon megszüntethető lesz az, hogy egyesek a pusztá névaláírásukat ezreszek vegyennek fel vagy mások sa- ját maguknak engedélyezték a vállalt munka elvégzését.

Kisiparosok béketalálkozója a püspökladányi járásban

A békehónap során megbé- szelésre jöttek össze a püspök- ladányi járás kisiparosai má- jus 14-én, kedden a Püspök- ladányi Járási Tanács épületé- nek nagytermében. A Hafafias Néprönt által rendezett ta- lálkozáson Nagy Zoltán, a járá- si tanács v. b. elnökhelyette- se mondott beszédet, amelyben a béke fenntartásának, a le- szerelés végrehajtásának fon- tosságát hangsúlyozta. A bé- ketalálkozáson részt vevő kis- iparosok felszólalásaikban ki- fejezésre juttatták békekará- tusaikat.

Hajdú-Bihari NAPLÓ 3. oldal — 1963. május 16.

Mennyi idő szükséges egy gyenge tsz megszilárdulásához?

Egy esztendő tapasztalatai a hajdúszoboszlói Vörös Hajnal Tsz-ben

Mennyi idő szükséges ahhoz, hogy egy gyengén gazdálkodó termelőszövetkezet magától meggyógyítsa a rossz múltat, s nem is a közepesek, hanem a jók között említsék? Számokkal, évekkel vagy hónapokkal nem egyszerű erre feleletet adni, ilyenformán nem is lehet meghatározni az időt. Az azonban általános érvényű igazság: ha előrelátó és szakszerűen gazdálkodó vezetőség kerül a szövetkezet élére, s megvan a tagságban a szorgalom, az igyekezet — akkor a javulás talán a vártnál is hamarabb következhet be.

Ez a rövid kis bevezető — éppen egy esztendővel ezelőtt a hajdúszoboszlói Vörös Hajnal Termelőszövetkezet határában „megtartott” eszmecsere hangzott el. Alig pár hónappal korábban került a szövetkezet elnöki tisztségébe Szabó Lajos, és más kiváló szakembereket is kapott a gazdaság. S akkor már papíron voltak az első elképzelések, jóváhagyták a terveket, s hozzáfűzték — nagyon következetes szervező és ellenőrző munkával — a megvalósításhoz. A bajok, a nehézségek olyanok voltak, mint több más gyenge termelőszövetkezetben: elmaradozás a munkától, kapkodás az irányításban, alacsony átlagok, kevés jövedelem.

Egy esztendő szervezési módszereit, vezetési tapasztalatait érdemes szóba hozni. Az idei tavaszi munkák menetével adhatunk legvilágosabb választ az eredmények-re.

ÖNTÖZŐVIZET KAP A CUKORRÉPA

Büszkén mutogatják a hárt — valóban gyönyörű minden növényük. A hideg tél „nyomai” ugyan látszanak a búzában és az árpaiban, még a 200 kilóval vetett 50 holdas kísérleti tábla is megszínylette a hideget és a sok vizet. Az öntözéses gazdálkodás és



Modernizált „kisbíró” Kabán. Kristályos mikrofon, tranzistor, hangszóró és más hársányan zeng a „Közihirre tétik...” Papp Sándor földművelésügyi miniszter beszédét és Kiss P. Lajos munkás, kabal dolgozó „újtása”. A tanács ugyan még nem használja, de a földművelésügyi miniszter híreit már így hirdetik a község utcáin. A képen Papp Sándor

a kapások a Vörös Hajnal Termelőszövetkezet legfontosabb területei. Hat-hét holdaléban a kiegészítő 170 holdas cukorrépa, s minden holdalé mellett a Keleti-főcsatornából. Több mint 1200 hold kukoricát vetettek el, ültetik a palántákat az új folyó melletti kertészetükben, s vizágyuk áztatják a földjét. Minden munkával idejében és kiváló minőségben végeztek, vagyis jutott munkaerő mindenüvé.

Itt van az első nagyon lényeges különbség a megelőző esztendőkhöz viszonyítva. Mások a tavaszon a vezetőségnek azon főt a feje: hogyan biztosítsák munkaerőt az egyszerre összeszaladt kapáláshoz, egyeléshez, vetéshez vagy más sürgős tennivalókhöz. Most? Azt mondhatni ezzel már nincsen gond. Hogy ez mennyire így van, két dolgot a bizonyítására: senkit nem kellett felszólítani, hogy kapáljon, egyeljen. Amikor a gazdaság főagronómusa megadta az engedélyt a cukorrépa egyeléséhez — úgyszólván megszállták a tagok a cukorrépa földet. Még vasárnap is 405-en szorgoskodtak családtagokkal együtt. Lényegében egy hét alatt kiegészítették a 170 hold cukorrépa — amihez máskor két hétre vagy még több időre volt szükség. Most mintha csak egy ember egyszerre végzett volna a munkával, olyan egyenletesen fejték a növényállományt.

SEGÍTENEK A GÉPEK

Ahol csak lehet, a gépek segítenek a munkánál. A kukoricát mind négyzetesen vetették. Egy embert bíztak meg a gépek beállításával, ellenőrzésével. Mert nemcsak vetni, hanem kapálni is kereszthosszába akarják, ehhez pedig elengedhetetlen a pontos sorcsatlakozás. Három traktoros vetette el az 1200 hold kukoricát, négyzetesen, s rájuk bízták az összes növényápolást is. 22 ezres tőszámot hagynak — egy részét öntözik a területnek.

Ezeket említve a világ legtermészetesebb dolgának tűnik a rend, annál is inkább, mert ezt követeli meg a nagyüzemi gazdálkodás. Pedig amíg eljutottak ideig, sok heves vita, tanácskozás, eszmecsere és számolgotás zajlott le. A tervkészítésnél kezdődött a változás. Minden ember ismeri az elképzeléseket. Újból és újból kikérték a véleményüket: hogyan tudják ezt a munkát gyakorlati tapasztalataik legjobb hasznosításával elvégezni. A területet mindenkinek kimérték, az egész tagságra ösztönző jutalmazást dolgoztak ki, amelynek alapja: az ösztönös utáni premizálás. Mielőtt a nagyobb munkához hozzáfűzték, papírral, ceruzával számoltak.

ÖREGEK NAPJA A SZIKGÁTON

A debreceni Vörösmarty Termelőszövetkezet az elmúlt vasárnap baráti beszélgetésre hívta össze a szikgáti üzemegységbe a tsz öregjeit. A bensőséges hangulatú beszélgetésen a tsz vezetősége érdeklődött az öregek egyéni problémáiról, szociális körülményeiről, elképzeléseiről, az idős emberek pedig sok hasznos tanácsot, észrevételt közöltek a vezetőkkel. A résztvevőket külön autóbusszal vitték ki a Szikgátra, majd onnan haza. Az öregek napja alkalmából a kedves vendégeket birkapaprikással, borral vendégelte meg a tsz vezetőség.

hogyan lehet a legjobban megvalósítani. S nemcsak a vezetőség számolt, hanem a tagság is.

MILYENEK A TERMELESI TANÁCSKOZÁSOK?

Nagyon megszívlelendő és követendő gyakorlatot vezetnek be és folytatnak most is. Rendszeresen megtartják a brigádtérkezeteket vagy ahogy már náluk nevezik: a termelési tanácskozásokat. Minden brigád töviről-heggyre megvitatta az elmúlt hónap eredményeit, közösen beszéltek meg a terveket, a végrehajtás legapróbb részleteit. Az elmúlt hónapban az önköltség szerepelt műsoron. A tehenszétben pár fillérrel túllépték a tejtermelés tervezett költségeit. A takarmányozástól kezdve mindenki sorra vette a tőle függő lehetőségeket: hogyan termeljenek gazdaságosabban. Füllekről van szó, nem eget rázó tételekről. De ez a törődés, hozzáértés és a közöset érzett felelősség olyan értéket, amit számokkal nem lehet kifejezni. S ezeken a rendszeresen megtartott tanácskozásokon ott vannak a szövetkezet vezetői, mindenkor ők ismerik a könyvelés adatai alapján az eredményeket. És természetesen a terveket.

Még valamit a vezetés és tagság kapcsolatáról. Nincs abban semmi túlzás, ha azt mondjuk, hogy a tsz-ben szigorú rend és fegyelem van, tekintet nélkül személyekre. Az erősebb vezetést nagyon fontos követelménye a tervszerű gazdálkodásnak. A közös határozat után csak így képesek egységesen dolgozni — a vezetés szakmai hozzáértése és irányítása szerint.

S a tagság dolgozik is. A növekvő szorgalomban nagy szerepe van a munkájuk eredményének. A múlt esztendőben több mint 16 ezer forint volt a Vörös Hajnal Tsz-ben az egy tagra eső jövedelem a közösből. Az idén és jövőre még többet akarnak.

Sz. L.

ÚJ FILMEK

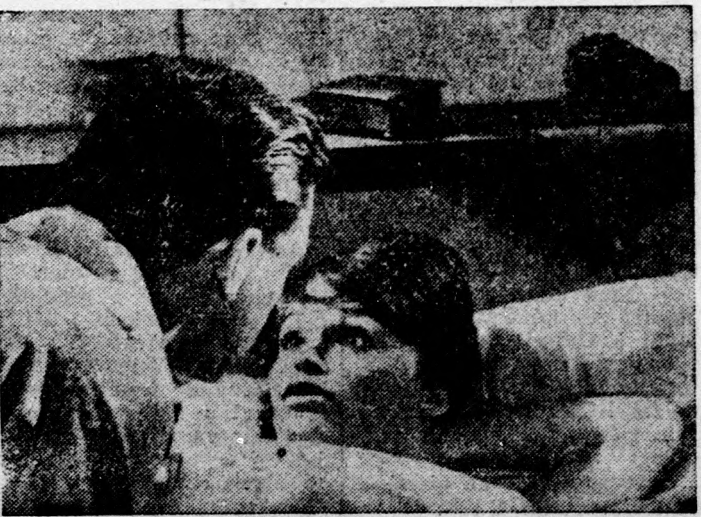
A DEBRECENI MOZIK MŰSORÁN

Három új filmet mutatnak be ezen a héten a debreceni mozik.

Az Apollóban a Már keso című új szovjet filmet játsszák, amelynek írója Grigorij Puzosenyan, rendezői Vlagyimir Gyacsenko és Pjotr Todorovszkij. A szovjet filmek egy hajóárat vizsák a nézőt, s a gyár életének bemutatása képezi háttérét a film mondani-valójául szolgáló cselekménynek. A film mai emberi problémát, a gyárigazgató

embéri portréját, életútját követi.

A Meteor moziban Az elhagyott férj című NDK filmet mutatják be. Az ugyancsak mai témájú filmben kiemelkedik Angelica Domrose, Claus Jurichs, Peter Herden alakítása. A rendező Rudi Kurz. A fordulatok film magyar szinkronjának rendezője: Csákányi Márta. A Vig moziban A múlt kávéháza című lengyel filmalkotást láthatja a közönség.



Jelenet Az elhagyott férj című NDK filmből

TUDOMÁNY TECHNIKA

A biológia mint az élet törvényszerűségeit kutató tudomány egyre nagyobb jelentőséget nyer a társadalmak fejlődésében is. Ugyanakkor egész sereg alkalmazott tudomány fejlődésének vált alapjává.

Hogyan látja ezt a kérdést a tudós? Törő Imre akadémikus, a kiváló biológus, aki hosszú időn keresztül fejtett ki Debrecenben tudományos munkásságot, s jelenleg a Budapesti Orvostudományi Egyetem rektora, a biológiai tudományok egyre növekvő szerepét, segítségét a szocialista embernevelésére vonatkozó megállapításával.



Dr. Törő Imre Kossuth-díjas akadémikus

lése, az új társadalom kiépítéséért végzett oktatómunkájához a következőkben világította meg:

Az életszínvonal emeléséért

— Napjainkban, — mondotta Törő Imre, — amikor a tudomány egyre jobban termelő erővé válik, a biológia mind közvetlenebbül kapcsolódik a társadalom életszínvonalának emeléséhez. A technikai forradalom nyomán végmenő viharos útemű átalakulás állandó alkalmazkodást követel a megváltozott viszonyokhoz. A műszaki tudományok nagyfokú előrehaladása töltően megváltoztatja az ember életmódját, élettempóját és azt a környezetet, amelyben él. Elég, ha a gépesítés fokozódására, a közlekedés meggyorsulására — a hangnál sebesebb repülőgépekre — gondolunk. Ezért elengedhetetlen, hogy a biológia megfelelő útemben kövesse a műszaki tudományos fejlődést.

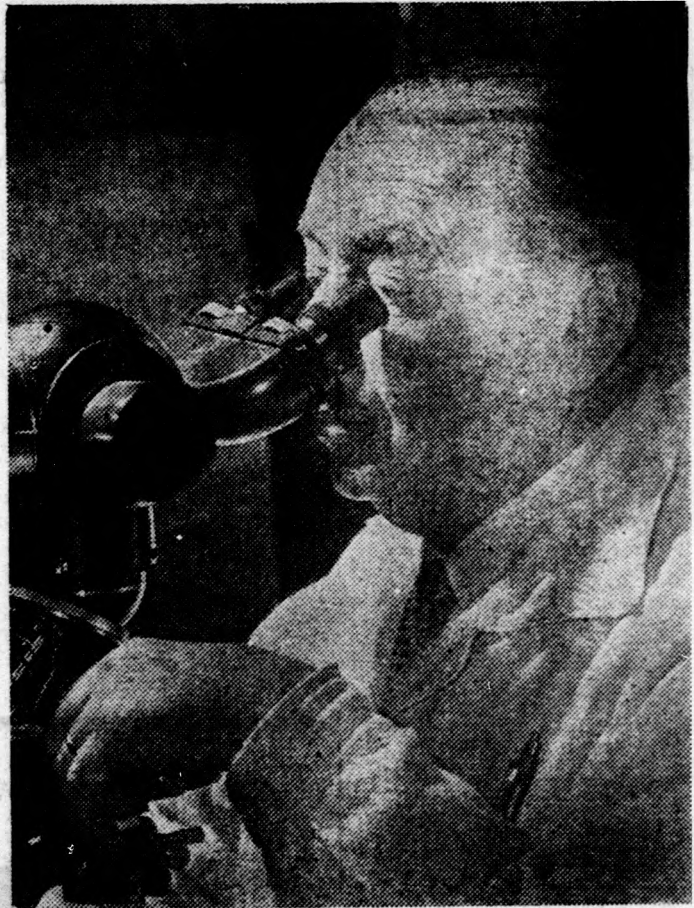
— Másrészt az emberiség jóléte a termelés fokozásától függ. Termelés biológia néven lehet összefoglalni mind-

A BIOLÓGIA SZEREPE A TÁRSADALOM FEJLŐDÉSÉBEN

lyamatokra vonatkozó megállapításával. Törő Imre hangsúlyozta, hogy a biológia fejlődése befolyásolja a társadalmi szokásokat is. Az emberiség munka-beosztása, táplálkozási, tisztálkodási stb. szokásai nem véletlenül és értelem nélkül, hanem biológiai törvényszerűségek hatására alakulnak ki. Ezeknek a törvényszerűségeknek felismerése sokszor a társadalom életét szabályozó rendelkezésekben is megnyilvánul.

A biológia világnézeti jelentősége

A biológia világnézeti jelentőségével kapcsolatban rámutatott: az élő világ egységének felismerése materialista világszemléletünk egyik alapvető tényezője. Ezért az összes tudomány közül talán a biológia adja a legtöbb segítséget a szocialista emberneveléshez, az új társadalom kiépítését segítő oktató- és nevelőmunkához. Ennek jelentőségét hazánkban először az 1919-es tanácsköztársaság ismertte fel, s oktatási tervében rendkívül nagy jelentőséget tulajdonított a biológia tanításának, amely a reakciós Horthy-időben erősen hátrébe szorult. Az 1950-



A biológus kutató munka közben a szövettani tanszéken

képességét, a baromfiak húsfeldolgozását, a sertések takarmányértékességét, a gabona és más növények terméshozamát növelni. A talaj termelékenységének növelésében a talajerő visszapótlásában is növekszik a biológia jelentősége.

Társadalmi hatás

— A biológia térhódítása a társadalomra is kihat. A növényvédelemben használt szelektív kémiai szerek például nemcsak a biztonságos termelést, a természetvédelemnek is segítenek elő, hanem munkaerő-megtakarítást is jelentenek, és ezzel befolyásolják a gazdasági szervezetet is. Széleskörű és napjainkban talán fel sem mérhető társadalmi hatásai vannak a kibernetikának, ennek a fiatal tudományának, amelynek alapelvei és megoldásai sok hasonlóságot mutatnak a biológiának az emberi agyban végbemenő fo-

évi közép- és általános iskolai tantervekben végre elfoglalták helyét és a tudomány.

— Rendkívül fontos — hangsúlyozta —, hogy az iskolareform megvalósításával is jelentőségének megfelelő helyet kapjon a biológia a középfokú oktatásban. Szükséges ez azért is, mert az egyetemre és főiskolákra jelentkezők több mint 40 százaléka, évente csaknem kilencezer pályázónak — akik orvosnak, gyógyszerésznek, állatorvosnak, agrármérnöknek, erdőmérnöknek, testnevelő tanárnak készülnek —, a biológiából mint egyik főtárgyból kell felvételi vizsgát tenni — jelentette ki Törő Imre.

A biológia tehát az a tudomány, mely annyi értékes és nagy jelentőségű eredményt állt az évtizedek során az emberiség szolgálatába, egyre nagyobb jelentőséget nyer a társadalom fejlődésében is. Kiss István

A budapesti a békés

Tájékoztató

Csütörtökön délután a budapesti nemzeti vásár gazdag eseményekkel kezdődött. A társadalmi és politikai életünk aktuális kérdéseiről és a jövőnk felől ismertek a vásáron. Dr. Vitéz András



Az utolsó esztendő

igazgató megnyitotta után Naményi Géza, miniszterelnök tájékoztatója. Hivatalának vezetője tájékoztatót tartott. 57 év telt el azóta, első ízben rendezték gyarországi nemzetközi

A magyar fejlődő nemzet

Iparunk, külkereskedelmünk és a vásár rendezése ez évben különösen fontos. A társadalmi és politikai életünk aktuális kérdéseiről és a jövőnk felől ismertek a vásáron. Dr. Vitéz András

Bemutatunk olyan termékeket, amelyek ma nem állnak rendelkezésre. A társadalmi és politikai életünk aktuális kérdéseiről és a jövőnk felől ismertek a vásáron. Dr. Vitéz András

A műszeripar anyagait, hogy az iparban és a laboratóriumokban is használják. A társadalmi és politikai életünk aktuális kérdéseiről és a jövőnk felől ismertek a vásáron. Dr. Vitéz András